大清宣統元年

第八千二百零四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與各官帖刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻綺倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札各原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諱更須寫眞 銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啓

己酉五月廿七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年七月十四號禮拜三）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○道南學堂告白 啓者本校暑假添招學生訂自今始至六月初十日止爲報名造册之期有志嚮學者務照期限預先到校造册以便添聘教員分担功課過此不報實屬自誤伏祈原諒此佈
宣統元年五月十二日 道南學堂謹啓

○大減價洋貨平沽 啓者土庫街門牌二十七號內有衫褲鞋襪箱袋香水雪文雜貨及正庄洋燈雙火單火三火四火不能盡述自裕來月一號起至三十一號止各貨平沽 諸君早臨惠顧爲荷
宣統元年五月十一日
店底招頂承利成告白

○特別廣告 本校下學期擬擴充學額凡潮屬男女子弟有志就學者務速到校報名限至六月三十日截止屆期可預添聘教員整備桌椅倘觀望逾期即碍難收錄附設之半夜學堂并一律招生此佈
宣統元年五月十八日
端蒙學堂謹啓

○大書畫家到叻 潮州啟墨翰先生書畫家大手筆自燕京游歷來叻現駐本號店內前十年曾經此地蒙諸賞鑒大方家索墨結姻緣神明相契合但行旌難掛人尙未得遇知用佈報端聊當通謁
宣統元年五月廿五日
暹郊陳生利號啟

諭旨恭錄

宣統元年五月初六日奉 上諭前以預備立憲係奉先朝明諭朕御極後復行申諭內外大小臣工共體此意翊贊新猷毋得摭拾浮言淆亂聽聞乃陝甘總督升允具奏請來京面陳事宜當經電諭儘可由摺電奏陳以新政繁重不厭詳求內外大臣如有所見不妨隨時陳奏以備採擇茲據該督奏陳立憲利弊並卽懇請開缺迹近負氣應予以嚴懲姑念該督久任封圻尙無大過著照所請卽行開缺欽此○同日奉 上諭陝甘總督著長庚補授迅速赴任毋庸來京請訓未到任以前著毛慶蕃暫行護理欽此○同日奉 上諭湖南按察使着周儒臣補授欽此○同日奉 上諭廣東高雷陽道員缺著王秉恩調補徐士佳調補直隸熱河道欽此○同日奉 上諭湖南岳常澧道員缺著王徵補授欽此○初七日奉 上諭江蘇巡撫著瑞徵補授欽此○同日奉 上諭江蘇布政使着陸鍾琦補授欽此○同日奉 旨車登索諾木所遺之烏卓佛缺著三音諾彥部落副盟長札薩克多羅郡王庫魯固木札布補授欽此○同日奉 上諭江西撫州府知府員缺著李馨國補授欽此○同日奉 旨伊犂將軍著慶福署理欽此○初八日奉 旨瑞徵電奏懇江蘇地方緊要迅卽到任毋庸來京陛見欽此○初十日奉 上諭此次京察一等各員業經召見完竣除吳炯榮見薛寶辰楊家驤余炳文夏啟瑜徐兆榮趙東陽鐵格孫笥經陳鴻翼宗室松溥饒寶書榮厚宗室海昆李同毓麒王守恒蔡中夔熙魁高祖祐祥壽如鈞謙餘閎荷生銓秀郭集琛耿道冲虞興圻謙癸宗室裕舒官樹楠崇耀春照楊履晉成允張丕基覺羅桂恩沈似道樓之授顧祖彭宗室松隆羅同林善英馥芳文俊倫仁鴻惠銘史履晉葉芾棠椿善唐煊春常朴奎毋庸記名外連兆松茂文曾崇山宗室長紹左麟萬本端張啟藩謝崇基袁勵準楊兆麟榮元元常泰文淵宗室恆廉吳錡豫敬弼良張宗勖李廷颺宗室文瀛曲江宴舒鴻貽陸增煒熙棟全興喬保衡連常來存全順奎隆李毓玲董玉卿徐敬立柏年端緒岳寶琛李德炳黎祜楊熊湯慶隆鳳來達春光裕覺羅耆昌連世型宗彝壽春張其鍇熙楨長潤趙從騤龍建章宗室庚者陳應淞緒良舒志特蘇慎茹盛崇興宗室溥崎趙悰麟徐定超聯惠博齊圖谷如墉均著交軍機處記名以道府用欽此○同日奉 旨連魁着調補荆州左翼副都統所遺廂紅旗漢軍副都統蔡著載霈

補授欽此　○五月初三日　召見軍機　春照　耆昌　連培　型楊儒管　宗彝　成允　○初四日　召見軍機　張丕基　桂思　壽昌　張其鐩　熙楨　沈似廉　○初六日　召見軍機　方碩輔　駱懋勳　恆庚　耆同　林陳兆壽　緒良　善茂　裕芳　○初七日　召見軍機　王之祖　顧祖彭　長潤　趙從蕃　松雋　龍建章　○初十日　召見軍機　谷如墉

本館專電

○意僇專電　昨念六日下午本館得接意僇通信員發來專電云白臘黎政司衣約流勿士君（定于拜二日首途已錄昨電）爲接坡督電音已由意僇前往北方接管轄蠻攏壩及巴里士全境云

本館譯電

○俄防波亂專電　本坡實得力太晤士西報得接念五日德京發來專電云英國對于俄派陸軍進入波京一事亦表同情因爲此舉已有論及無異爲防違犯英俄之盟約云　同日英京勞打來電云勞打電局得接波京之通信員電言探聞保皇黨人一千二百名已攻相距波京十五英里之國民黨據守之地迨至今晨又用大炮轟之約歷兩點鐘之久卒不能除此敵人云

○德專專電　本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云德皇定于明日返抵德京并料將于拜一日舉相以代武雜伞拜四日議院停閉云　念五日德京專電云德京理藩大臣麥鑾在于議院宣佈聯邦會已允收受平和徵稅之法其意以爲國家財政之宗結比之凡各徵稅不敷之事更爲重大云云　德相武雜經在外部署中張筵與各大臣話別云

○班摩戰專電　本坡實得力太晤士西報得接念五日德京發來專電云班國軍兵戰于美尼勝地方死亡甚衆云　按美尼勝坐落摩洛哥國沿海之北方已接消息來言班軍與摩軍沖突然尚未得大戰之耗

○英國侯爵薨逝電音　念二日英京勞打發來電音云侯爵里般君經已薨逝云　按里般君爲達權黨著名黨員一千八百廿七年十月廿四號誕于英京乃第一次錫封伯爵者歸一千八百五十九年已賜侯爵一千八百五十一年婚畢一千八百五十二年至一千八百五十三年爲夏召代議員一千八百五十三年至一千八百五十七年爲夏打非代議員一千八百五十七年至一千八百五十九年爲育沙代議員一千八百五十九年至一千八百六十一年爲兵部侍郎一千八百六十一年至一千八百六十三年爲辦理印度事務侍郎一千八百六十三年至一千八百六十六年爲兵部大臣一千八百六十六年爲辦理印度事務大臣一千八百六十八年至一千八百七十三年爲內閣大臣一千八百七十一年充擬訂美國條約底稿之領袖人員一千八百八十年至一千八百八十四年爲印度總督一千八百八十六年爲頭等海軍大臣一千八百九十二年至一千八百九十五年爲理藩大臣一八百九十五年至一千八百九十六年爲倫敦府尹留有田地二萬一千八百希葛

○法國地動電音　念五日英京勞打發來電音云拜六日（即念三日）法國南方猝見地動馬西釐及都侖兩處居民皆大恐慌然而毀傷無幾云

選電

○要電選錄　十七日滬報接北京專電云張人駿電軍機處代奏兩江任重才力不勝請另簡賢能等語奉　諭速赴新任毋庸固辭（又電云著直督那桐奏留藩司崔永安暫在天津稽辦各事緩回保安府○又電云直隸士紳控告李德順吞款二百八十餘萬聞李言係楊士驤呂海寰亦有分潤現張之洞慮傳緊大憤擬責令津浦路督辦呂海寰賠償○又電云禁煙大臣擬調陸軍部左侍郎壽勳法部左侍郎紹昌入所驗煙候驗畢再調各省吸烟司道來京候驗○又電云端方請病假二十日假滿乃赴直督之任奉　旨不准着力疾來京○又電云梁鼎芬致電學部辭學部顧問官（又電云徐世昌擬將津浦鐵路歸郵傳部辦理將督辦大臣裁撤○又電云政府接河南巡撫病重之電攝政王擬簡林紹年復任汴撫聞張之洞保俞廉三慶王保唐紹怡○十八日接北京專電云張人駿覆軍機電云本月底交卸准六月初間起程赴兩江之任○又電云那桐請開去稅務大臣之差（又電云度支部派司員九人分往各省調查鹽政○又電云學部奏大學經學科准各省舉貢考試入學以五年畢業賜翰林○又電云榮慶久上摺請退志甚堅（又電云署直督那桐擬將李德順看管待質（又電云李德順言直隸士紳欺我太甚必籌對待之法○又電云直隸士紳要求呂海寰將不職之洋員革退有洋員向李德順痛哭○同晚十點半鐘駐北京東交民巷訪員電云攝政王諭軍機處致電端方限二十日內到京（又電云陸軍部尚書鐵良決擬告退○十九日接北京專電云袁樹勳電催孫寶琦速來山東俾交卸即起程赴粵督之任○又電云戴濤向攝政

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣「」諸君欲買者請移玉

至本公司內探購不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 等

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

莫實總公司

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者關尼華及子之特製上品威士基酒此酒本

坡及吉隆坡之專家代理人乃是然里直有限公

司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

王傾鐵艮聞係艮弱主謀現鐵決計乞休○又電云川漢路款美國認借四分之一現英人亦允○又電云楊士琦由請假與日往天津清理其故兄士驤之交代○又電云唐紹怡將有簡外部之缺○攝政王諭張之洞鹿傳霖務必嚴查李德順被控吞欵之案以免官場串通外人謀利○又電云攝政王論民政部凡民間擱興遞稟切勿阻止○又電云端方電奏改期二十四日交卸江督之篆

行省

○禁止嫖賭　江西嫖賭二事爲害甚烈不但廢時失業兼可傾家蕩產省中近來麻雀之風甚行上下社會中人無不好之至倚門賣笑之流昔年僅有私門土娼近則楊帮踵至數逾百家宴會場中非此不快少年子弟之受其陷害者不可以數計有識者深以爲憂茲經陳伯嚴主事創設拒賭會廣告全省贊成者甚多擬擇期開會演說以挽頹風又巡警張道擬取締妓寮已飭警察局各員紳調查人數抽取重捐以征爲禁此二事如能切實辦理將來嫖賭之風或可以少戢乎

○職官姦佔（蘇州）海門廳民人陳錫琮以長子陳玉麟聘定崇明人沈長發之女秀清爲媳被崇明舉人安徽候補知縣曹炳麟將秀清誘去送至崇明尚志女學堂肄業與曹姦生一子卽以秀清爲妾出入無忌迭控崇明縣均批親族理處等情具稟各憲當奉蘇臬批云此案前據該民人以職官曹炳麟倚勢姦佔賄串朋欺等情控奉督憲批司轉飭海門廳並由太倉州飭崇明縣訪查明確據實稟復核辦在案迄今時逾四月究竟該廳縣訪查如何刻尚未據稟復據呈前情候再分飭海門廳崇明縣查照前檄迅卽確切訪查通詳核辦

○官報人格　江西日日官報經理李之鼎係江西南城縣附生前以知縣分粵被議返江創辦江報爲洋務總局總辦李嘉德所喜改爲官報由洋務局監督仍委李經理月薪二十兩幷充當南潯鐵路差遣月薪一十元鹽局差遣月薪十兩電燈公司稽查月薪二十元調查局書記月薪十六兩物產總會調查月薪六兩現在報局門口貼遲東湖新造涼亭一座以備天熱延諸大老乘涼游湖云云

本坡

○招投港碼　香港輔政司因爲招投港地下屆烟碼特將告示登報觀之便悉

○命案釋兇　亞納人摩夏勿沙禮在于法國晏拿士西閩郵船充當水手日前該船末次由西貢駛來本坡時被控殺死同船某水手在案近日該船重復到坡是以念五日由府覆訊以便解往西貢孰知法國官員及該船員等幷未陳請將該被告扣留及無顯然指証之供詞官判將彼省釋

○病亡免究　日前某差在于嗎振實得力道上檢獲昏然罔覺之華人扶往捕房轉送醫院旋已斃命一事已紀前報茲悉屍由官醫驗明係爲常病而亡給棺埋却

○撞騙胆豪　西商某甲設店于加溫尼士勿里士律念五日午間天氣甚熱故去外衣懸于座後壁上之衣架其衿袋雖藏有鍚表金鍊計值一百五十元然以去身不及兩碼之遙料可無患固不虞果有妙手空空兒輩乘間光臨也迨下午四點半鐘時有一衣履整潔之巫人某乙詣店告甲彼自著名某輪船來爲取各種貨物十二包交伊携返甲念與該輪船公司向有交易故坦然弗疑登卽如言揀取各貨裹好畢詢以是否現交貨値乙稱幷未挾資而來可速列單交彼携去自能將欵重來然後取貨甲諾之罔料關單之頃乙步至座後徐徐竊取其衿袋中之表及鍊畢乃近甲側令加取某貨兩種一同列入單中甲復諾單已書就交乙持之出店後忽欲取表一觀時刻覺表與鍊均歸烏有不禁駭絶回思乙狀始悟彼爲竊表至故冒采而然無奈據情往報捕房請差偵緝

○被推傷腿　粵人盧招才以醫爲業住居豆腐街一十八號門牌昨日下午三點餘鐘投報一號捕房據稱頃間因到小坡桂蘭街彩鳳樓討還藥資鴇婦恃強不給反行硬推出門致傷腿骨請爲存案云云報案後七號三畫巫差飭盧入醫院求治矣

○傷人釀命　距坡四英里之淡申律釀一命案死者乃一華人被人以木擊頭斃于住屋之內一切細情正在警部偵察中

○被竊請緝　小坡二馬路六百一十五號門牌酒店閩人吳清耳昨早遣其伴潮人潘傳傑走報梧槽捕房據稱被匪暗入店內竊去銀幣及錢共計七十五元請爲踩緝云云

○帶收示罰　十八日護署總差偕副總巡捕官率同二百三十二號巡差在丹戎巴葛貞酮巷五十八號門牌拘獲閩人陳長源以帶收十二支被逮一案已登前報今日三堂覆訊官判罰鍰七十五元不完改禁六禮拜

○總差調嶼　一號捕房正總差哥拿君奉調庇能准于明日首途前往云

○可謂明偷　順源街合安號昨午雇三百六十九號之牛車運儎

犀千數包送往小坡行經二吊橋被閩人許亞五自後偷挖十餘斤適爲二百四十三號孟加里巡差所見拘控于案今日三堂訊畢判禁苦工三个月

無干省釋　○十九日副總巡捕官帶差至牛車水雲樓肉店拘獲粤人宋士以庇賭被逮一案晋誌前報今日三堂覆訊宋延律師辯護官判無干省釋

憲諭示

香港輔政使司譚　爲出示招人投票事照得香港皇家現擬招人按照一千八百九十一年至一千九百零九年之熟膏章程承充香港及新界煮賣鴉片煙膏兼收鴉片烟屎並煮賣二煙膏權利即所謂鴉片煙碼彭碼係由一千九百一十年三月一號起以承充三年爲期凡有投票須用火漆封固於本年八月三十一號禮拜二日正午以前寄至香港輔政使司署如有欲知投票詳細情形及鬱彭章程者可往新嘉坡華民政務司署詢查便悉此示

大英一千九百零九年七月十四號

華歷己酉年五月二十七日　示

航海餘恩　○啟者弟等五月十九日由汕頭搭司馬貽輪來叻數日之內乃蒙船上之船主及各人員寬待我等同胞極有嘉禮而於買辦高君壽田則猶甚焉不特伙食茶水豐足而各事無不週備我等賴其扶持無物可表故誌數言登報聊以鳴謝俾同胞後日搭船者知所問津焉

宣統元年五月廿七日

石叻

慶順隆陳萩平　永裕順許竹賓　生記王裕財
裕興號李卓如　永順盛許順吉　張蓮順
裕興棧李英仰　再盛號許仲儒　陳鴻吉　等仝啟
陳正源許則寶　廣和號洪慶派　彭春花
清記楊叔瑞　劉子崇翁　湯阿尖　方乞食　押

Little's Oriental Balm

A Stubborn Foe

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最惡之仇人蔓延甚廣而難于阻止如欲消除此症必用溫和之兵器　烈多敦東連打嗎藉　祗有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于星敦之衣夫律名納流風厥君之言曰三年之久予已不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚使予難堪予不能眠及不能動手共用　烈多敦東連打嗎藉　兩罐經已全然痊愈予甚篤信舉薦此藥以療同病之人云　此藥每罐價銀一盧舉各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

工部局告白　○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零九年上半年之門稅至西閏月三十號止而此期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百零九年裕來月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經已過期不來報明則工部局諸員實在無權可以交還此項欲報本局之禀底可向本局司理人取討便得至於西本年下半年之門稅及第三季水稅經在本局寫字樓開收此佈

大英一千九百零九年七月一號

工部局司理人波凡刺士奉命謹啟　八

輪船會社中國商務大信銀行遠埠股銀展限至七月截收廣告○公啟者本公司昨接各外埠來函均以銀行爲莫大公益現已成立各梓里爭相附股陸續滙欵應准通融展限以免向隅等語茲決定內地各埠限至六月三十以前外洋遠埠限至七月二十以前將銀交到均准通融入股逾期實行止截此佈

宣統元年五月廿五日

中國商務大信銀行首總董朱伯乾總董

伍梅航　何冠雲
黃澄波　梁少伯
盧輔宸　楊力磋　謹啟
蔡祥光　張子謙
許照垣　梁蔚廷

拆夥聲明　○啟者新加坡后吧窰第四十七號門牌巨源號乃傳孫滿記傳英蓉記與分股人傳繼發記自甲辰年夏重再合夥營造曆塲生理向來無異今因各股友志在自圖別創發請公親蘇天翁陳令秧翁賴光明翁傳若泵翁傳孫鹹翁傳孫專翁列位駕臨秉公由本四月廿七日截止將巨源號賬目全盤核算各人應得本利銀當堂均分歸劃清楚而甲辰年夏以來巨源號有與諸商翁來往賬項歸與傳孫滿記收討償還限此一禮拜內前來理會過期不來乃係自悞除甲辰年夏以前所有巨源號舊賬乃係傳英蓉記之額與傳孫滿等無涉至從前各股友有與諸商翁揭借滙認等項惟各經手是問先此聲明免滋後論

宣統元年五月廿一日

后吧窰巨源號傳孫滿記傳英蓉記及分股傳繼發記仝啟　押

拆股聲明　○啟者小坡碗店後米朱律門牌八十九號叫嚟廊什貨生理原係頭永用陳天助林維琨蕭某孫文煥五人合創今因孫文煥志欲別圖愿將股份抽出歸與林維琨承受如諸寶號有與孫文煥來往賬項揭借滙兌保認等項限一禮拜內前來理會過期不來即與承股人無涉日後生理盈虧亦不干退股人之事特此聲明免滋後論

宣統元年五月廿一日　永裕號頭永用林維琨陳天助蕭某仝啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埰惹勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之翳夫烏呂及宣
公司所造各種香水開列

十丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞屬
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
五月廿七日禮拜三
隨報派送不取分文

異哉竟有前輩二字亦不能解之新聞

記者 惺

昨閱總滙新報有說前輩一則、署其名曰超超、不知爲何許人、想亦該報當行出色之記者也、畧閱一過、似係因本報前日關其記者憲子之謬、有謂彼侮慢前輩一語、或不服余自稱前輩、而特爲之辯護也者、不知余之自稱前輩、係爲紀實、非爲誇張、余未及冠、即在香港中外新報、充當記者、至今已三十三年、夫誰不知、微論憲子係余後輩中人、即所謂超超者、余雖不知爲何人、然槪而言之、諒其學作新聞、亦必在余之後、則余自稱前輩、誰曰不宜、蓋輩者類也、又班也、行也、然則同類同行、而其班輩在前者、即槪稱爲前輩、不特年齒較長、從事較先者、可以當之無愧、即年幼於己、而先我業此、亦不得不以前輩稱之、各行事業、莫不皆然、然則余以前輩自居、何嘗爲過、豈意彼所謂超超者、即此二字、最淺最近之口頭熟語．亦不能解、且漫引孟子朝廷莫如爵、鄉黨莫如齒、輔世長民莫如德之語當之、夫爵齒德三者、孟子已有明訓、謂爲天下之達尊、而達尊之與前輩、其意義有何相干、三尺孩提、稍知字義者、亦能辨別、不意堂堂記者、其知識亦竟出於小孩之下、不亦怪哉、且超超亦知輩字之訓爲等、爲班、爲行、自當知前輩者、即其等類在前、班次在前、行列在前、與所謂爵齒德三者、若風馬牛、斷不得强詞置辯矣、不意其若明若昧、似所不解、乃忽然曰、換言之、前輩云者、即所謂長者而已云云、噫嘻、此等平淺名詞、乃竟費其解說、且又勞其換言、實則前輩二字、自有定稱、誰叫爾換出一意義子面、一槪不同之長者、且又引出孟子爵齒德三達尊來、是則不惟與前輩無干、即與長者、亦復不能相合、一名稱也、而忽然與其換字、又且與其換解、是眞超以象外之作、無怪其名曰超超矣、且余自稱前輩、係有事實上之顯然憑據、乃亦謂余妄自尊大、吾不知較於自稱大將而謂人爲走卒、自稱主人而謂人爲婢子者、究誰妄自尊大耳、吾嘗怪世上每每有祇知責人、不知處己、被人覆詰、即覺爽然自失、反舌無辭者、近世浮薄少年、多不免此、孔融謂今之少年、眞謗前輩、殆即此類、不知彼一竅不通者見之、亦謂北海之妄自尊大否、一笑、

閩粵

慳吝召侮　○福建鹽道陳亮伯蒞任將及一年各商販捐給育嬰敬節兩欵此次首季之欵延至五月初一仍無動靜各寡婦迫不及待聚集數百人擁入道署攔輿牽衣抓其頂帽燬其宅門聲聲詈罵始下條照給

閩省烟吏　○閩省未禁烟以前官場中之大癮者如道員何成浩知府金學憲知縣蔡學爵鮑德銘四人爲最著知府張朝圭言語輕溜同僚中謂其有閩閥派而性極陰沉雖煙癖甚深頗守秘密主義即妻孥亦須迴避本年春閩廈門籍民嗎叫保戲園滋事松督委何成浩查辦何成浩遂傾軋廈道劉慶汾松督正在爲難由將劉道歸入年終甄別案內倒塡月日奏請開缺而何道與洋務局提調賴輝煌由省來廈明告法領事謂制臺已將劉道參劾而案遂議結此事人心最爲

不服詞因輿論鼎沸松督萌有悔心知爲何道所欺欲藉吸烟問題將參其劾洩忿不料何道晉省調驗多方運動其監視員呂陳二道皆爲出結聲明實已戒斷故煙榜內何成浩不列名聞閩督現欲將癮員奏參數人以泯嗜煙之跡當以金學憲爲榜首鮑德銘已經另案彙劾其次則知府陳景墀知縣蘇夢蘭黃廷瀚楊雲瀛皆得題名蘇則已調驗兩次並無實據將以其禁種鶯粟不力爲詞鹽員華某爲殿榜聞漳州鎮馬金敘與陸路中軍旗員續祥先已調驗聞皆在備卷之列張朝圭爲松督所信任有告其烟疾者松督終不之信云

貞婦榮哀 ○三十年前南靖新入學之王爾泰因家貧教官勒索卯禮大遭辱罵憤極自刎而死闔邑大發公忿遂有約齊罷考之事時王之未婚妻某氏痛王死於非命竟願過門守節迄今五十餘歲月前完節而終日前出殯合邑紳士及王姓各鄉耆老嘉其貞烈相約往送者幾近千人殊極一時之盛論者謂漳俗邇來風尚淫靡得此一番鼓勵其有益於風教匪輕也

河水又漲 ○羊城省河水勢日來又頗形漲發且潮流亦緊急刻下附近新基渡頭一帶之街道多已淹浸

外部覆張督爲開埠事電○ 文咸電均悉香洲開埠擬作爲無稅口岸固可以利交通而期發達惟事屬創行是否合宜須如何辦理方無礙內地稅釐足防流弊亟應預爲籌度擬由稅務處劄飭總稅司於粵關稅司內選派員前往查勘並稟承尊處酌擬辦法俟詳細章程咨到再行核定至暫准華洋各輪由港澳赴香洲一帶所擬祇准搭客運材料仍赴關報驗完稅辦法固屬周妥惟應酌定必赴某處關卡報驗並聲明如有擅載別貨不遵報關繞越漏稅情事查出即照沿海私自貿易例嚴辦此節雖係暫行辦法亦應飭稅司將如何防弊之處妥爲擬議統俟核准後施行

詳覆埠地 ○香洲商埠自前次舉行墊基禮後已由承辦紳商次第舉辦工程詎開辦未幾即經有人在督署具呈控訴佔奪民荒地址種種轇轕當經大吏札行勸業道查辦嗣由陳道派委守夢奇親赴香洲按照所控各情勘丈清理現經陳道據所查情節詳覆大吏謂所查香洲埠地其中所有民地不過十之二三而官荒則居十之六七所需民地處所前已經該主辦紳商與原管地主熟商妥貼均已承認讓作埠地並無異議此外各地前據呈控被佔民業現查得實係假佔官荒乃猶以民業官詞意存阻撓殊屬可惡應飭由該廳縣將阻撓埠務冒認民業之人嚴行查辦一面即責成該紳商赶行竭力興辦埠務工程以勵前志云

供詞略述 ○初九日覆審犯官蔡其銘已紀前報茲聞是日仍由委員韓道會同胡藩司勸業陳道審訊魏臬司並未會審傳聞該犯官是日已供認抄搶吳姓家貲物件係伊胞弟所爲又供稱劉永福看伊不起并干涉伊地方公事故此挾嫌惟電稟撫憲之稟稿係幕友張姓主稿彼亦曾過目等云蔡其銘前在廣西上思同知任內枉殺黃遠南等一案向有蔡十二田剿辦章宗衡與黃遠南等一案均有干涉已勒令該革員將蔡十二等交出一併解東歸案訊辦哨長盧華龍降匪甘朝王梁煥漢梁雲蔚等均爲民害飭拿重懲至於出入衙門擅作威福之黃朝運田有秋分別詳革拘究云

瘋殺續聞 ○前報所登甯郡瘋癲沿街殺人一節茲聞最可憐者有江氏某翁四世單丁過代僅遺一孫年方九齡手執書篋上校讀書適與癲人相遇亦遭毒手自一點鐘至二點鐘計殺傷男婦老幼四十餘人立見斃命者十九人隔夜而亡者五人其他據西醫云尚可起死回生聞癲人登時即被某拳師木桿毆死其家僅有老父一人亦被覆浦縣枷押懲究云

迷信喪命 ○有某渡上悅城進香行經青歧墟河面遇狂風大雨該渡把舵不牢被風吹沒搭客數十人疾聲喊救後經河口輪船公司某輪趕前救護惟天黑風緊拯救無從現尚未知溺斃人數多少云 佛山彩陽堂千總黃士平初五帶同部下勇丁三十餘人乘坐扒船往悅城龍母進香詎初六晚八句鐘駛經高要永安地方風雨暴作全船覆溺黃千總困在艙中約兩句鐘久幸有岸上撈蚧人撬破船艙將黃救出千總蒙其活命竟以百金酬溺斃綠勇二人號筒手一人云

靖亂

亂匪預鬨 ○龍門縣李增城縣胡會營具稟督轅略謂竊參將於日前馳赴龍門督率營哨各弁約會東莞第五營於龍博交界一帶搜捕及續獲著匪譚水北等解縣訊辦並會同知縣等商辦清鄉情形當經先後具稟在案嗣查得匪首李木興等近日又竄至龍扁之石壁地方意圖起事復經參將立派第廿五營王管帶開楨帶勇往剿詎匪等胆敢恃其黨與衆多先踞綿亘數十里之石壁即石峽山嶺紙廠爲巢以逸待勞負嵎拒敵自十五早八點鐘攻至下午五點鐘仍復相

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃慧勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所購飲

歲一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之翳夫烏呂及宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞傘香水乃是
上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞馥
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
五月廿七日禮拜三
隨報派送不取分文

異哉竟有前輩二字亦不能解之新聞

記者 惺

昨閱總滙新報有說前輩一則、署其名曰超超、不知爲何許人、想亦該報當行出色之記者也、畧閱一過、似係因本報前日關其記者憲子之謬、有謂彼侮慢前輩一語、或不服余自稱前輩、而特爲之辯護也者、不知余之自稱前輩、係爲紀實、非屬誇張、余未及冠、即在香港中外新報、充當記者、至今已三十三年、夫誰不知、微論憲子係余後輩中人、即所謂超超者、余雖不知爲何人、然概而言之、諒其學作新聞、亦必在余之後、則余自稱前輩、誰曰不宜、蓋輩者類也、又班也、行也、然則同類同行、而其班輩在前者、即概稱爲前輩、不特年齒較長、從事較先者、可以當之無愧、即年幼於己、而先我業此、亦不得不以前輩稱之、各行事業、莫不皆然、然則余以前輩自居、何嘗爲過、豈意彼所謂超超者、即此二字、最淺最近之口頭熟語．亦不能解、且漫引孟子朝廷莫如爵、鄉黨莫如齒、輔世長民莫如德之語當之、夫爵齒德三者、孟子已有明訓、謂爲天下之達尊、而達尊之與前輩、其意義有何相干、三尺孩提、稍知字義者、亦能辨別、不意堂堂記者、其知識亦竟出於小孩之下、不亦怪哉、且超超亦知輩字之訓爲等、爲班、爲行、自當知前輩者、即其等類在前、班次在前、行列在前、與所謂爵齒德三者、若風馬牛、斷不得强詞置辯矣、不意其若明若昧、似解不解、乃忽然曰、換言之、前輩云者、即所謂長者而已云云、噫嘻、此等平淺名詞、乃竟費其解說、且又勞其換言、實則前輩二字、自有定稱、誰叫爾換出一意義子面、一概不同之長者、且又引出孟子爵齒德三達尊來、是則不惟與前輩無干、即與長者、亦復不能相合、一名稱也、而忽然與其換字、又且與其換解、是眞超以象外之作、無怪其名曰超超矣、且余自稱前輩、係有事實上之顯然憑據、乃亦謂余妄自尊大、吾不知較於自稱大將而謂人爲走卒、自稱主人而謂人爲婢子者、究誰妄自尊大耳、吾嘗怪世上每每有祇知責人、不知處己、被人覆詰、即覺爽然自失、反舌無辭者、近世浮薄少年、多不免此、孔融謂今之少年、喜謗前輩、殆即此類、不知彼一竅不通者見之、亦謂北海之妄自尊大否、一笑、

閩粵

慳吝召侮　○福建鹽道陳亮伯蒞任將及一年各商販捐給育嬰敬節兩欵此次夏季之欵延至五月初一仍無動靜各寡婦迫不及待聚集數百人擁入道署攔輿牽衣抓其頂帽燬其宅門聲聲詈罵始下條照給

閩省烟吏　○閩省未禁煙以前官場中之大癮者如道員何成浩知府金學憲知縣蔚夢蘭鮑德銘四人爲最著知府張朝圭言語輕謾同僚中謂其有閨閣派而性極陰沉雖煙癖甚深頗守秘密主義即妻孥亦須迴避本年春間廈門藉民嗎叫保戲園滋事松督委何成浩查辦何成浩遂領軋廈道劉慶汾松督正在爲難即將劉道歸入年終甄別案內倒填月日奏請開缺而何道與洋務局提調賴輝煌由省來廈明告法領事謂制臺已將劉道參劾而糸遂藉結此事人心最爲

不服闘因輿論鼎沸松督萌有悔心知爲何道所欺欲藉吸烟問題將參其劾洩忿不料何道晉省調驗多方運動其監視員呂陳二道皆爲出結聲明實已戒斷我煙榜內何成浩不列名聞閩督現欲將癮員奏參數人以泯嗜煙之跡當以金學憲爲榜首鮑德銘已經另案棄劾其次則知府陳景墀知縣蘇夢蘭黃廷瀚楊雲瀛皆得題名蘇則已調驗兩次並無實據將以其禁種鶯粟不力爲詞鹽員華某爲殿榜閩漳州鎭馬金敘與陸路中軍旗員續祥先已調驗聞皆在備卷之列張朝圭爲松督所信任有告其烟疾者松督終不之信云

貞婦榮哀　○三十年前南靖新入學之王國泰因家貧教官勒索卯禮大遭辱罵憤極自刎而死閤郡大發公忿遂有約齊罷考之事時王之未婚妻某氏痛王死於非命竟願過門守節迄今五十餘歲月前完節而終日前出殯合邑紳士及王姓各鄉耆老嘉其貞烈相約往送者幾近千人殊極一時之盛論者謂漳俗邇來風尙淫靡得此一番鼓勵其有裨於風教匪輕也

河水又漲　○羊城省河水勢日來又頗形漲發且潮流亦緊急刻下附近新基渡頭一帶之街道多已淹浸

外部覆張督爲開埠事電○　文咸電均悉香洲開埠擬作爲無稅口岸固可以利交通而期發達惟事屬創行是否合宜須如何辦理方無碍內地稅釐足防流弊亟應預爲籌度擬由稅務處劄飭總稅司於粵關稅司內選派員前往查勘並稟承尊處酌擬辦法俟詳細章程咨到再行核定至暫准華洋各輪由港澳赴香洲一帶所擬祇准搭客運材料仍赴關報驗完稅辦法固屬周妥惟應酌定必赴某處關卡報驗並聲明如有擅載別貨不遵報關繞越漏稅情事查出即照沿海私自貿易例嚴辦此節雖係暫行辦法亦應飭稅司將如何防弊之處妥爲擬議統俟核准後施行

詳覆埠地　○香洲商埠自前次舉行墊基禮後已由承辦紳商次第舉辦工程詎開辦未幾即經有人在督署具呈控訴佔奪民荒地址種種轇轕當經大吏札行勸業道查辦嗣由陳道派利守夢奇親赴香洲按照所控各情勘丈清理現經陳道據所查情節詳覆大吏謂所查香洲埠地其中所有民地不過十之二三而官荒則居十之六七所需民地處所前已經該主辦紳商與原管地主熟商妥貼均已承認讓作埠地並無異議此外各地皆據呈控被佔民業現查得實係侵佔官荒乃猶以民業爲詞意存阻撓殊屬可惡應飭由該縣將阻撓埠務冒認民業之人嚴行查辦一面即責成該紳商赶行竭力興辦埠務工程以圖前志云

供詞略述　○初九日覆審犯官蔡其銘已紀前報茲聞是日仍由委員韓道會同胡藩司勸業陳道審訊魏臬司並未會審傳聞該犯官是日已供認抄搶吳姓家貲物件係伊胞弟所爲又供稱劉永福看伊不起幷干涉伊地方公事故此挾嫌惟電稟撫憲之稟稿係幕友張姓主稿彼亦曾過目等云蔡其銘前在廣西上思同知任內枉殺黃遠南等一案尙有蔡十二田制祥章宗衡與黃遠南等一案均有干涉已勒令該革員將蔡十二等交出一併解東歸案訊辦哨長盧華龍降匪甘朝王梁煥漢梁雲蔚等均爲民害飭拿重懲至於出入衙門擅作威福之黃朝運田有秋分別詳革拘究云

瘋殺續聞　○前報所登甯郡瘋癲沿街殺人一節茲聞最可憐者有江氏某翁四世單丁過代僅遺一孫年方九齡手執書篋上校讀書適與癲人相遇亦遭毒手自一點鐘至二點鐘計殺傷男婦老幼四十餘人立見斃命者十九人隔夜而亡者五人其他據西醫云尙可起死回生聞癲人登時即被某拳師木桿毆死其家僅有老父一人亦被靈浦縣拘押懲究云

迷信喪命　○有某渡上悅城進香行經青歧墟河面遇狂風大雨該渡把舵不牢被風吹沒搭客數十人疾聲喊救後經河口輪船公司某輪趕前救護惟天黑風緊拯救無從現尙未知溺斃人數多少云　佛山彩陽堂千總黃士平初五帶同部下勇丁三十餘人乘坐抓船往悅城龍母進香詎初六晚八句鐘駛經高要永安地方風雨暴作全船覆溺黃千總困在艙中約兩句鐘久幸有岸上撈蛤人撬破船艙將黃救出千總蒙其活命謝以百金酬溺斃綫勇二人號筒手一人云

靖亂

亂匪負嵎　○龍門縣李增城縣胡會營具稟督轅略謂竊參將於日前馳赴龍門督率營哨各弁紳會東路第五營於龍樓交界一帶搜捕及續稟著匪譚水北等解縣訊辦並會同知縣等商辦清鄉情形當經先後具稟在案嗣查得匪首李木與等近日又竄至龍窩之石壁地方意圖起事復經參將立派第廿五營王管帶開桂帶勇往剿詎匪等胆敢恃其黨與衆多先踞綿亘數十里之石壁即石峽山嶺紙廠爲巢以逸待勞負嵎拒敵自十五早八點鐘攻至下午五點鐘仍復相

厦門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優强體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒
藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後 諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體痲木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇籐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

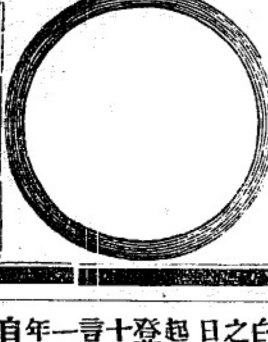
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啓

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種
喉症心症 切勿忘却以爲咳
嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現
肺熱及嗽血吐血之症 占勿
倫咳嗽藥可以消除患㾓能治
喘痛之症及消除大聲咳嗽能
殺喉中血積而使咳嗽通順以
便覺上安眠 占勿倫咳嗽藥
幷無鴉片在內係用草木製成
各處均能購買 小罇五角 一大罇員
大英一千九百零八年四月二十一號

11

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧實班讓脚車輪外圍樹膠發客



啟者本公司之
著名巴實班讓
脚踏車輪外圍
樹膠現在特行
沽出祇取最低
之價三元 諸
君欲知詳
細情形請 玉
臨本公司詢問
便悉特此佈
聞
宣統元年三月
十六日
福蘭公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

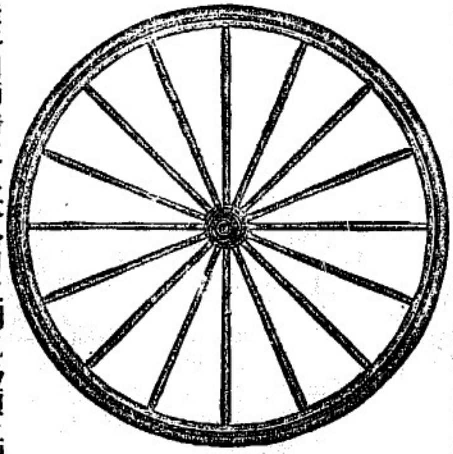
敬者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀
一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有二十五萬磅 本銀行
總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年銀期者以
四八仙半息算 六個月限期者
以三八仙半息算 三個月限期
者以三八仙算 來往短期數則
以二八仙按日計算凡屬本銀行
應爲之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移 玉惠臨面商便
妥
大英一千九百零九年亦不里月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士嗎謹啟

○刊登本報告白廣告 啟者茲
將刊登本報告白之價目明列于
下以招公允 凡各士商若有告
白欲登本報者每行仕五十五字
之內第一日取費八角五占第二
日第三日每行五角五占第四日
起以後每行附角八占若將告白
登在頭幅論說之前者每行在四
十一字之內則取費加倍以上所
言之行數無論已足一行佈未足
一行亦照一行核計倘欲刊登全
年者請各 玉臨本報面訂價目
自必從廉不辜 維意也此佈
叻報主人鑒啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名庇恕里廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪
能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元
英一千九百零八年十一月四號



手車樹乳輪圖

（新嘉坡士庫門街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

七醴士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲聘 牛乳計分
三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖

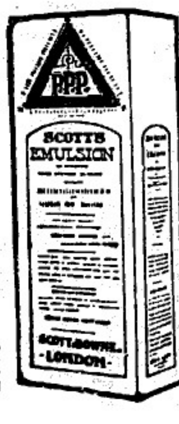
牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及留純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅楠申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布
道一百九十九號門牌兒付必證書吾小女爲
嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危
幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功
後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣
余等深信他今日之強壯乃
托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功他常多取食焉比加售



何以得治緣由・

上等雞科田鱉魚肝油爲天
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不具價高計站仍
不用別樣魚油一定有益且
加以司各脫法將妙油製成
幼質使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認眞包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先決爲無益奉勸
父母者一知其子
女性命妨虞則不
冒險而應採買司
各脫滋補乳白鱉
魚肝油試觀爾之
子女同否比加女
之府食此油也

持參將閩報當經專電稟請憲台暨水提憲添派防勇一營前來以厚兵力並分飭陸路提憲飭令東路第五營就近由博羅之顯塘直趨永清越境助剿一面於無可抽調之中爲急則治標之計飛調哨弁盧勝輝率勇由增城星夜往援飭哨長陳桂馨由證果就近策應續據該管帶等稟是日在低山把守哨弁等自辰牌時分進攻石壁至下午八點鐘匪始却走即越嶺窮追旋因夜深收隊今匪雖棄石壁自東峒而逃究未大受懲創且查東峒之西北數十里即係跨連增從兩縣之鳳凰嶺山重谷邃徑路紛歧迭經著匪在彼豎旗之所萬一死灰復燃依然藉山爲巢糾結嘯聚剿捕更煩兵力云云

巡緝南澳　〇近日南澳碣石一帶海盜披猖私運充斥而且地當濱海衝要滋紛歧現大吏特調廣庚輪交南澳領督率巡緝甲子神泉靖海各港及稟顧平海一帶以資鎮懾云

時評

張相國　〇目下樞府大員、老成望重、學問與經濟兼優者、當以張相國爲首屈一指、觀　兩宮先後賓天、海內騷然、而能立定大計、處以鎮靜、雖古之賢相何殊、使是時非相國在、則內變必生、內變生、而外患必至、大局不堪設想矣、攝政王之倚重、良有以也、相國一生最重學務、曩者督粵督鄂、創設書院、以惠士林、蒙其福者弗鮮、自科舉變爲學堂、則斤斤以保存國粹爲念、如奏設存古學堂、及考試博學鴻詞科等、誠恐世之士人、徒習西學之皮毛、盡失中學之根柢、而流爲澆薄也、乃論者不察、妄加毀詆、其亦知相國之苦衷乎、夫天下斷無無學問而有經濟者、蓋經濟必自學問中來、即如大通一案、時相國督鄂、能於未亂之先、撿託名勤王陰圖釀亂之盜魁二十餘名、棄諸市、地方得以安謐、大局不爲搖動、使非有勘亂之才、則賊黨亂成、勢必蔓延不已、豈不可痛耶、吾所謂學問與經濟兼優者、當推相國爲首也、相國之功業甚多、玆特舉其大者言之耳、其他難以縷述、請從略焉　煥

輪船招梲招購告白　〇啟者玆有輪船一艘名曰本智堂諾注冊一百九十九墩有奇堪儎一百七十墩每點鐘能走八海里半一號客四名艙面客八十三名此船現在安當可以即時出梲抑或沽去諸君欲知詳細可赴嗎吉實得力門牌廿一號詢問便悉此佈

宣統元年五月二十三日　翳堂禮武株加班齊智人謹啟

拆股聲明　〇啟者特字通知薛慶錫陳深池二人仝在麻東麻六甲經營薯山及樹乳園生理名曰祥源號已于本月十一日合意拆股陳深池將股抽退無論祥源號欠，抑或人欠之賬目槪由薛慶錫收支從此生理盈虧均屬薛慶錫自理此佈

宣統元年五月念一日　薛慶錫陳深池仝啟　2

生產之後　〇能使柔弱婦人轉爲強壯之大補藥即韋廉士大醫生紅色補丸是也試觀鎮江婦人所患之症業經十載今則竟爲治愈而獲康健矣　諸多婦人生產之後每因於疾病纏綿之中皆因其全體精力消耗過甚以致血薄氣虧等症叢雜而生遂使身體腦筋輭弱無力矣大凡患產後血虧者皆知有內體疼痛背骨痠疼腦筋不安頭痛暈精神困憊各等之病狀韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治此等受苦婦人之至寶靈丹因其有補血之奇能而使其血潔淨稠紅得以療治內部且又與新力使腦筋因之強健全體亦因之復原而獲康健之樂此外則更有使產婦多乳之功效也即如鎮江古大夫橋二十四號門牌開設蘇莊之金淦生君其妻嘗確證韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治婦人產後失調之聖藥玆據金君淦生來函云〇余妻何氏現年三十有九歲十年前曾因生產而患疾病經血兩虧身體衰弱病勢日增後至不能起床雖嘗試服各藥莫能救治屈指十年之久受此困苦情形天癸愆期生育無望後有友人將韋廉士大醫生紅色補丸薦余妻服之且言此丸能治經水不調血薄氣虧以及各種重疾之奇方云余即由鎮江中英大藥房購得一瓶使余妻服之身體大有轉機即能起床操持家務妥接連服之迨數瓶後立見經水有調沉痾若失乃於去歲得舉男余妻深感韋廉士大醫生紅色補丸之功無以爲報惟有將此證書登諸報端聊伸謝悃云爾　韋廉士大醫生紅色補丸能醫治金君淦生之妻之疾病有如上文所言之奇功者即使其血潔淨有力並補益其腦筋之故也是丸常如此法從其血中經過已皆療治天下各處幾千萬人所患各症如血薄氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　胃不消化　肝經各病　頭痛目眩　山林瘴氣　左癱右瘓　腳氣衝心　風溼骨痛　臀骨痠痛　瘡疥疔疹　乾濕癬癩　以及皮膚諸症是也是丸又治男子操勞過度或吸煙成癮並一切不自珍攝所患之病立能復原小兒患病輭弱不長一服是丸即能精壯有力面色轉紅矣　韋廉士大醫生紅色補丸〇各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售　或在直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳　韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實價力銀　遠近郵費一律不取

金君淦生之妻何氏得韋廉士大醫生紅色補丸奇妙之醫治

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃昇哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱四十八罐每罐一磅價銀七圓

諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒
漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇辭陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

占勿倫咳嗽藥　○此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種
喉症心症　切勿忘却以爲咳
嗽并非危症蓋因咳嗽能發現
肺熱及嗽血吐血之症　占勿
倫咳嗽藥可以消除患痰能治
喘痛之症及消除大聲咳嗽能
救喉中血積而使咳嗽通順以
便睌上安眠　占勿倫咳嗽藥
并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小罇五角　一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧實班讓脚車輪外圍樹膠發客

啟者本公司之
著名巴實班讓
脚踏車輪外圍
樹膠現在特行
沽出祇取最低
之價三元　諸
君欲知詳
細情形請　玉
臨本公司詢問
便悉特此佈
聞

宣統元年三月
十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望卽有利

銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　取定本銀
一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　盈餘
積項共有二十五萬磅　本銀行
總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年期者以
四八仙半息算　六個月限期者
以三八仙半息算　三個月限期
者以三八仙算　來往短期數則
以二八仙按日計算凡屬本銀行
應爲之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移　玉惠臨面商便
妥

大英一千九百零九年亦不里月
十六號

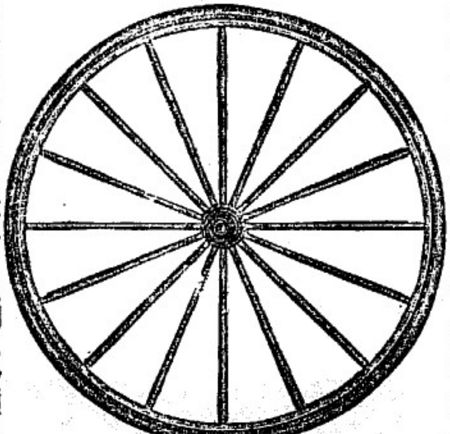
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士嗎謹啟

○刊登本報告白廣告　啟者茲
將刊登本報告白之價目明列于
下以照公允　凡各士商若有告
白欲登本報者每行仕五十五字
之內第一日取費八角五占第二
日第三日每行五角五占第四日
起以後每行附角八占若將告白
登在頭幅論說之前者每行在四
十一字之內則取費加倍以上所
言之行數無論已足一行排未足
一行亦照一行核計倘欲刊登全
年者請各　玉臨本報面訂價目
自必從廉不辜　雅意也此佈
叻報主人鑒啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名庇惡里廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪



能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元
英一千九百零八年十一月四號

手車樹乳輪圖

(新嘉坡七庫門街門牌十五號)(實得力機器車有限公司)

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵　諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲盼　牛乳計分
三欵　第一欵純牛酪　第二欵滓牛乳膏　第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及當純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
永和成　衣勿南沙公司　義順公司　清公司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白　○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅棉申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布
道一百九十九號門牌兒付必諸帯吾小女爲
嬰兒中之最衰弱將出牙時遭受抽筋之症危
幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功
後試司各脫滋補乳白鱉魚
肝油現變一強壯小孩兒矣
余等深信他今日之強壯乃
托賴上帝得司各脫白鱉魚
肝油之功他常多取食焉
比加譽

何以得治緣由·

上等纙科田鱉魚肝油爲天
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不其價高計均仍
不用別樣魚油一定有益且
加以司各脫法將妙油製成
幼質使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認眞包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先决爲無益奉勸

父母者一知其子
女性命妨虞則不
冒險而應採買司
各脫滋補乳白鱉
魚肝油試驗爾之
子女同否比加女
之好食此油也

狩參將聞報當經專電稟請憲台暨水提憲添派防勇一營前來以厚兵力並分甞懇陸路提憲飭令東路第五營就近由博羅之顯塘直趨永涌越境助剿一面於無可抽調之中爲急則治標之計飛調哨弁盧勝輝率勇由增城星夜往援飭哨長陳椎攀由證果就近策應續據該營帶等稟是日在低山把守哨弁等自辰牌時分進攻石壁至下午八點鐘匪始却走即越嶺窮追旋因夜深收隊今匪雖棄石壁自東峒而逃究未大受懲創且查東峒之西北數十里即係跨連增從兩縣之鳳凰嶺山重谷邃兇路紛歧迭經著匪在彼豎旗之所萬一死灰復燃依然藉山爲巢糾結嘯聚剿捕更煩兵力云云

巡緝南澳　○近日南澳碣石一帶海盜披猖私運充斥而且地當瀕海衝要港汊紛歧現大吏特調廣庚輪交南澳鎮督率巡緝甲子神泉靖海各港及藁顧平海一帶以資鎮懾云

時評

張相國　○目下樞府大員、老成望重、學問與經濟兼優者、當以張相國爲首屈一指、觀　兩宮先後賓天、海內騷然、而能立定大計、處以鎮靜、雖古之賢相何殊、使是時非相國在、則內變必生、內變生、而外患必至、大局不堪設想矣、攝政王之倚重、良有以也、相國一生最重學務、曩者督學督鄂、創設書院、以惠士林、蒙其福者弗鮮、自科舉變爲學堂、則斤斤以保存國粹爲念、如奏設存古學堂、及考試博學鴻詞科等、誠恐世之士人、徒習西學之皮毛、盡失中學之根柢、而流爲澆薄也、乃論者不察、妄加毀謗、其亦知相國之苦衷乎、夫天下斷無無學問而有經濟者、蓋經濟必自學問中來、即如大通一案、時相國督鄂、能於未亂之先、擒託名勤王陰圖釀亂之盜魁二十餘名、棄諸市、地方得以安甯、大局不爲搖動、使非有勘亂之才、則賊黨亂成、勢必蔓延不已、豈不可痛耶、吾所謂學問與經濟兼優者、當推相國爲首也、相國之功業甚多、茲特舉其大者言之耳、其他難以縷述、請從畧焉　煥

輪船招租招買告白　○啟者茲有輪船一艘名曰本智定諾注冊一百九十九墩有奇與儎一百七十墩每點鐘能走八海里半一號客四名艙面客八十三名此船現在妥當可以即時出租抑或沽去諸君欲知詳細可赴嗎吉實得力門牌廿一號詢問便悉此佈
宣統元年五月二十三日　翳荳禮武株加班齊智人謹啟　十

拆股聲明　○啟者特字通知薛慶錫陳深池二人仝在麻東麻六甲經營薯山及樹乳園生理名曰祥源號已于本月十一日合意拆股陳深池將股抽退無論祥源號欠，抑或人欠之賬目槪由薛慶錫收支從此生理盈虧均關薛慶錫自理此佈
宣統元年五月念一日　薛慶錫陳深池仝啓　ク

生產之後　○能使柔弱婦人轉爲強壯之大補藥即韋廉士大醫生紅色補丸是也試觀鎮江婦人所患之症業經十載今則竟爲治愈而獲康健矣　諸多婦人生產之後每因於疾病纏綿之中皆因其全體精力消耗過甚以致血薄氣虧等症叢雜而生遂使身體腦筋輭弱無力矣大凡患產後血虧者皆知有內體疼痛背骨痠疼腦筋不安頭痛暈精神困疲各等之病狀韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治此等受苦婦人之至寶靈丹因其有補血之奇能而使其血潔淨稠紅得以療治內部且又與新力使腦筋因之強健全體亦因之復原而獲康健之樂此外則更有使產婦多乳之功效也訓如鎮江古大夫橋二十四號門牌開設蔴莊之金淦生君其妻嘗確證韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治婦人產後失調之聖藥茲據金君淦生來函云○余妻何氏現年三十有九歲十年前曾因生產而患疾病經血兩虧身體衰弱病勢日增後至不能起床雖嘗試服各藥莫能救治屈指十年之久受此困苦情形天癸愆期生育無望後有友人將韋廉士大醫生紅色補丸薦余妻服之且言此丸能治經水不調血薄氣虧以及各種重疾之奇方云余即由鎮江中英大藥房購得一瓶使余妻服之醫病體大有轉機即能起床操持家務爰復連服之迨數瓶後立見經水有調沉疴

金君淦生之妻何氏得韋廉士大醫生紅色補丸奇妙之醫治

若失乃於去歲得舉男余妻深感韋廉士大醫生紅色補丸之功無以爲報惟有將此證書登諸報端聊伸謝悃云爾　韋廉士大醫生紅色補丸能醫治金君淦生之妻之疾病有如上文所言之奇功者即使其血潔淨有力並補益其腦筋之故也是丸常如此法從其血中經過已皆療治天下各處幾千萬人所患各症如血薄氣衰諸虛百損少年斲喪陽萎不舉胃不消化肝經各病頭痛目眩山林瘴氣左癱右瘓脚氣衝心風溼骨痛臀骨痠痛瘡疥疔珍乾濕癬癩以及皮膚諸症是也是丸又治男子操勞過度或吸煙成癮並一切不自珍攝所患之病立能復原小兒患病輭弱不長一服是丸即能精壯有力面色轉紅矣　韋廉士大醫生紅色補丸○各處西店藥局凡經售西藥之處均有代售或在直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元每一樽一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛
乳乃昇哥羅華標頭每箱四十八
罐價銀六元厚皮甜質牛乳卌箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈
聞
英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加
標之祖家灰此標之灰
乃是天下第一　諸君
合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之蜜
酒此酒已經顯明乃是頂上之

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

品價銀甚廉　諸君合意者請
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各
款暹羅柸智木乃是木柱　木
板及埋影木　諸君合意者請
來採購

依亞沙德有限公司啟

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒木庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡埠明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壟　四里末　望加錫　檳榔嶼　日里　等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啓

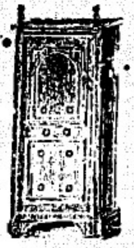
烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏迷酒到叻雕沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各款大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

電車票冊警告

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在
堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司
之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可
以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易
車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉
五月廿七日禮拜三
隨報派送不取分文

外交

大會詳情　○昨日自治會爲佛山輪船命案澳門勘界事開大會議一點鐘先由胡心澄陳惠普吳冠廷譚少圃等次第演說力言葡領無理及葡人種種侵佔澳地之强橫時到者人如山海全體憤激掌聲震瓦至兩點半鐘搖鈴開會公推陳仲變陳惠普主席羅少翱宣佈一宣佈詰問葡領事公函經見各報　一議佛山輪船命案當時奴路夏如何苛待如何毆斃該船主如何疎忽如何庇縱均經指證確鑿公論昭然乃葡領事延擱不理又復任意誣衊迭經函詰均無詞以答料彼自悔其失言現在是非大明該領事辯無可辯應如何辦以伸公理請妥議衆議葡領憑空誣衊彼旣自知失言應由函告該領事如再逾限仍無詞以答顯係理屈詞窮屆時應將此事宣佈中外聯電政府以伸公理而雪奇冤　二議嫖賭吸煙爲人民自治應行干涉之事澳門爲賭盜煙花聚會之所前經各同胞各以家法約束子弟不許濳往嫖賭吸烟自損人格現在勘界在卽尤恐葡人任意毆辱應如何防範請公議衆議禁往嫖賭固爲目前急務現在勘界在卽交涉未定葡人辱打華人之事時有所聞應卽多派傳單多派演說員備文函分往各鄉演說各以個人自治能力一律實行　三議葡人租我澳門爲界具在歷安無異本無界之可言且自葡人租地通商以來向未立約至光緒十三年冬所訂通商和約因葡人有侵越澳界之事故訂明彼此會勘另立專條原指勘明舊界而設乃葡人覬侵佔於未訂約之先復侵佔於訂約之後種種無理中外皆知敝會前經函電中外合籌迭援復音均以認定舊界爲主義土地爲國民財命之所寄尺寸不得讓借與人現在勘界有期各同胞均應實力堅持共負責任香山楊敬堂起言應電中外合力堅持並派人先向內地各埠聯蓋圖章如葡人不服公理強佔土地則彼先自背約我國民自不得不自守門戶全體舉手贊成隨與定關佐田陳壽儂等担任分赴各鄉鎮演說議畢衆請關佐田再行演說極力激勸鼓掌之聲不絕至四點半鐘茶會而散

外部電示澳門勘界辦法　○勘界高大臣業經赴港聞復接外部來電着到港後先將界址應勘範圍次序議定備具節畧會同妥議簽定後始行會勘又前准該使照稱勘界隨員委員人等權限職任均應預先聲明以免界外干預致涉紛擾等情應卽將卽將派委各員詳細互相核明辦理至附近澳界馬寮河梟國日前私征地稅意圖影佔一節應卽幷行詳查勘驗具復

電詢東沙島交涉　○日前由樞府電致張督署詢惠州東沙島交涉前經辦理甚得其平近日情形不知如何相應速請設法了結勿因循致生別項枝節

偏災

潦水四漲　○佛山河面十三日潦水復漲午間平磡至黃昏後增漲幾及一尺現已汎濫至正埠通衢聞水頭頗緊恐不能如前次消退之易云

被災狀况　○督院昨據英德縣張令樹楨佳電禀稱卑縣水災親歷各鄉勘明被災共十六鄉淹田五千餘畝屋三百餘間貧民一萬餘口並無淹斃人口此次遭水沿河稍重餘幸時在三月田始插禾水退速補種易不致成災前發簿勸捐知縣倡捐廉百元現會各鄉田早補種屋亦修復民居安早禾秀現籽種乏惟貧民甚衆已將救災公所及委員帶來銀一千五百兩購米散放向多不敷可否再撥千兩出自恩施詳請列摺另稟云

輪船啟行

○啟者本公司之禮蘭輪船定于西七月十號拜六卽華五月廿三日開行　嗎希怒輪船定于西七月十四號拜三卽華五月二十七日開行　毛里求輪船定于西七月十七號禮拜六卽華六月初一日開行　查加勝望輪船定于西七月二十一號拜三卽華六月初五日開行　由本坡前往　丁加勞　美進　左吉蘭丹　萬拿匯　甫汝敏　稻拿黎　八打尼　嶋嵩　霜柔膀　十埠　鄧宣　高門沙　占本　網嘮等處　此佈

宣統元年正初六日　一三　伊亞紗甫公司謹啟

招投烟碼告白

○啟者特字通知茲欲招人承充在于澳門仝權製造及沽賣鴉片之餉碼係以五年爲期　諸君欲知詳細可赴禮佛基門牌十四號葡國領事署詢問便悉此佈

英一千九百零九年裕來月廿八號　代理葡國領事夏鑾謹啟

菩薩倒運

○吾友黃某素喜尋花問柳去年冬間曾患風濕骨痛之症服了虎骨膏十日之間其病若失竟如好人一般愈未過六舊念復萌一日往尋舊好不見則詢鴇主言某某已爲之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂牽之出門尋訪路從海蘭街日暮處瞥見一日娘頗有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發吾國人迷信神權凡病準先問神然後問藥逢上元佳節各神廟多有婦女往拜求黃某趁此良辰亦作拜神廟之行一可尋芳消遣一可求籤問聖然來意不虔神明早知之矣所求之大乃治咁濕之症黃某不知也待藥服了河魚大作於兩點鐘久其痛始息盡藥不對症也翌日則往謁神廟祟神咒罵一遍又將神像推倒將神而去之廟之菩薩可謂倒運其人亦痴之極也有疾不求藥而問神其各昇詣之過興由是後來購買虎骨膏而自述以上之奇遇○勸我同胞當知黃某前車之可鑒凡什過鋸事一之猶甚其可再乎後黃身食虎骨膏二樽並多撈三樽乃保無性命之虞此外他方藥叢其症也故能療瘋易如反掌勝於神明海底撈針千萬倍也凡我同胞如有花柳骨痛手足攣硬脚氣足軟四肢痳木內持下血及頭痛腰痛之症者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛脹滿血少服食此膏經水可調而血加多也○外擦之庄虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛吊傷毫無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用　外搽虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五角可充三日之用

多買價面議

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或瘀赤
一治經水或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年不孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女婦女一切婦人皆可安心吞服不拘戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中一切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹此每服工料銀一元不設粵料單料等藥亦無別藥發售此方若非予今安敢獨沽一味於斯可知矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恐不拆扣祈爲賜光

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老怡生　汕頭鎮和街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂鄰離周昌泰
庇能大門樓高牛號　吉隆五抄怡泰棧
澳門木橋街如意樓　澳門四孟街茗香號
油蔴地肝杰李潤記　如無腰痛立可安胎

○上舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號

○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙商部批准天喜堂老婢丸冇翻不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理處

茶烟廣告

敬啟者敝號開設松柏街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄欽針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄黎泰和紅煙一百包庄張長盛䌷絲煙近年以來特委妥件親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒膽敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻者爵射和偽有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後卽謝花紅銀二百大元　諸君光顧請移玉至本號面商若在各號零買須認明有敝號登庄及有內票鐵板印爲庶不至悮

宣統元年己酉二月廿九日

松柏街萬裕祥周關記仝啟

BUCHANAN.

苗加丹威賞杞酒曾供
英皇及我制軍之酌飲
酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威賞杞

英一千九百零九年元月八號

慕娛公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而源味甚香深得化學之新識眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷七百萬箱亦可謂盛矣極矣富兵中國力强戒烟社會林立若以此乳服不但身體强壯可看衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西曆一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

招投北慕娘各餉碼告示　○大英北慕娘國家示　爲招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西曆一千九百一十年然花里月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

○壹　施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期國家存留自已沽去餉碼之權（即照在此告示中所刊A字之示諭）照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年犀多末月一號中午十二點鐘爲止前來買受列下全權餉碼之權利係以一年兩年三年爲期均由一千九百一十年然花里月一號起計

○式　無論何人或係自己及代他人可以或自已或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到犀多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合并投票人應爲之事凡有所投之票（若不預先言明不須機密）國家收到亦必視之如機密之件其所收之票應議與否國家主裁倘若國家以爲不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年犀多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

○叁　各餉碼列明如下　大英北慕娘　煙　酒　賭　當等碼須照以下章程承充（甲）全省歸一公司（乙）每一州府設一公司茲將界限分列于下（子）仙那港州府一邊乃基拿嗎丹顛河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界（丑）古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃窖拿申河之右畔水界（寅）西方沿海州府一邊乃窖拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界（卯）東方沿海州府一邊乃基拿嗎丹顛河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿羅東山嘴之南（辰）格叻省之坐落由蔴株蔴株起及勝茬士之北方水界　以上所指之界限係至河水所到之處爲止

○肆　何人如欲投票必須注意遵照下列之章程（一）投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干　二）國家殊無限定自已收受最高價值及何人之票而存留自已之權以便棄取（三）每一投票人應以英字并土字聲明其人之姓名居址事業干票內及聲明担保人所招之股東（四）投得此碼之人招來立約須照此示章程即名爲所刊A字之示諭（五）欲觀投碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士敦公司即劫行（六）投得之碼官着將担保三个月之餉銀其中一个月現銀及兩个月以產業担保貯于仙那港管理財政人員（七）寄沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年沽出者開列于下　每兩二元四角　每錢三角　每五分包一角五占　每四分包一角二占　每三分包九占半　每二分包六占半（八）責成碼官必須稽査該烟碼公司及各烟館賣出寄沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定（九）碼官既已承充烟　酒　餉碼時有權用其標頭（國家所准）黏在沽出烟膏烟土而爲碼官所定者及黏在沽出之酒樽等（十）新碼官已爲國家選中國家即令該碼官寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契劵貯在國家作爲担保所訂兩月之餉項倘若以爲足額則着該碼官訂明將此產業典與國家遵照律例而行．十一）在于西方州府之新碼官着其稅居在于慧施敦地方之餉碼局（十二）茲將大英北慕娘國家約束碼官行爲之告示開列于下　A烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示　酒碼一千九百零一年第十七號告示　當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示　賭碼一千八百九十一年第八號告示

一千九百零九年四月廿八號　一二

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事條件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞隊謹啟　亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准　華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附搭運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來擬加增展行星坡及等處同人等擬將敝公司股本三百萬中撥出數萬股通告貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期和衷共濟極乞鼎力加意贊助他日并業發達海外華商俱蒙幸福等語當由本總會於四月廿五日開會集議衆皆贊成以彰公司近來漸業日見進步此次廳以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及和衷起見本會理應與衆義務協力贊成以期本公司今日與業之至意台至登報廣告凡我全坡　紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股章程條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成休洲各市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公款本坡遊交商務公局推任財政所有收存股銀填給股票由總作爲憑據

一公舉暹交商務公局僱理人發給股銀收據以昭實成

一立公司詳股冬册二本一存暹交商務公局一存本總會代爲招募

如有詳細股份隨時到該公局接洽

宣統元年五月初二日　新嘉坡中華商務總會公佈　啟

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李爲繼事門之保証書

由廣復初轉外　貴藥房之自來血氣味甘和饒有藥力而亦淸甜可口換服功用單所言皆補血健體確有造即轉贈各友試驗其云信有補血之功男女咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色紅潤血脈旺盛可知補血之爲要也此請

五洲大藥房主人雅鑒　宣統元年四月初四日　李準頓首

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大升統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱酒贊此之功凡治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可羸而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養蹄肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘轄物來不惜貲本靈心製煉藥水藥油藥酒丹醫丸散變試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春食者不還索回藥貧概免贈像備家患罹新到本藥房選沽自富裕外從靡此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT.
AT
MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,
SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟　貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉揚微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日　四

華生影相主人謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家著名之標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有冧大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

馳廉閩之恭政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共譽不意此酒滑流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有飲

飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所

近來竟有

假徒假冒

本公司正

金鐘標其

標眼恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以佰

上留料釀

成以故會

飲此酒者

咸知其香

味近馳名

而假徒假

冒酒之味

味難同損

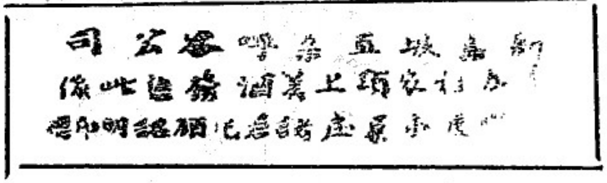
今大英五月所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已禀官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究

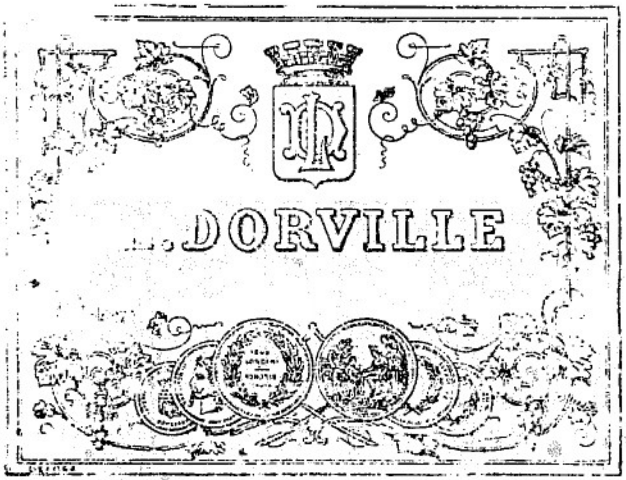
內不實者有於購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊

報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司 謹啟





正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
孟勝憐輪船	由山口洋起程	約廿八日到	遮旦弟利士
孟牛云士輪船	由鳳武鑾起程	約廿八日到	遮旦弟利士
而而嗎也輪船	由文島起程	約廿八日到	福盛號
惹勝實勝械輪船	由實勝越起程	約廿八日到	順昌號
柢星輪船	由檳榔嶼起程	約廿八日到	德利源
漳福建輪船	由三寶壠起程	約廿八日到	金福和
豐茂輪船	由卯光起程	約廿八日到	豐源號
福眼輪船	由英得宜里起程	約廿八日到	金福和
海南輪船	由蘇坡起程	約廿八日到	順局公司
仲安輪船	由三寶壠起程	約廿九日到	協榮茂
勝年輪船	由亞紗漢起程	約廿九日到	明嗎也洋行
麗生輪船	由香港起程	約初一日到	莫實得洋行
金生輪船	由加里吉打起程	約初一到	莫實得洋行
勝武輪船	由納閩起程	約初一日到	明嗎也洋行
施羅伯哇羅伯船	由呂宋起程	約初二日到	吝羅
加隆牙輪船	由英國起程	約初五日到	棉加里實達
亞士打嗎魯輪船	由倫敦起程	約初六日到	巴智申洋行

輪船開行

廖內 英得宜里 廖內 勒及 鵠咯 善丹 鳳武鑾 麻六甲 英蓉 蔴坡 麻六甲 麻六甲 英蓉 麻六甲 加勝巴 并里汶 吝株巴轄 香港 日本 檳榔嶼 仰光 網咯 安南 彭亨 北千 英得宜里 望加錫 檳榔嶼 加里吉打 泗水 吝稚陸 麻六甲 英蓉 望加麗 砑頂 維叻 毛那 泗水 勿里洞 加勝巴

羅靈士必船 福裕輪船 呀憐宜輪船 萬加美輪船 然烈爾哥船 吉壠 福順生輪船 保安輪船 吉壠 豐和輪船 福榮源輪船 三寶壠 新蘇興船 怡那吝嗎魯船 冰打哥打船 加里吉打 得利輪船 金沐輪船 萬發興輪船 丁加奴 滕丹 吝眼福順輪船 來知寍輪船 順安輪船 望加錫 安址鴿 雄蘭俄輪船 古瓏 大白蠟 建安輪船 北千 源通輪船 孟雲輪船 馬辰 力嗎孟對士船 井里汶 三寶壠

廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 吉蘭丹 廿八日 廿八日 廿八日 廿九日 廿九日 廿九日 廿九日 廿九日

上午七點 又 上午八點 又 上午十點 午十一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午四點 又 下午四點 下午四點 上午七點 下午二點 又 下午三點 又 下午四點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午四點 、 下午四點 又

遮且弟利士 又 金福和 又 亞實哈 順美號 又 德利源 又 順局公司 又 實得力公司 又 豐源號 協榮茂 萬裕隆行內 巴智申洋行 又 莫實得洋行 又 萬成號 錦和號 實得力公司 又 金福和 又 巴智申洋行 又 順源棧 又 實得力公司 又 豐源號 又 明嗎也洋行 遮且弟利士 又 遮且弟利士 又

香港 豐茂 輪船 初一日 下午三點 豐源號

厦門 汕頭 又 又

○前途電云英國正郵船一艘於本月廿三日由香港啟程來叻定於本月廿八日拜四即能抵叻上落客貨乾即展輪開往歐洲等處

○前途電云英國正郵船一艘於本月廿三日由高渠啟程來叻定於本月廿九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

本坡廿六日各貨的確行情

錫	賣出	六十六元七角半
叻烏椒	出價	十一元三角
○實勝越白椒	出價	十八元二角五占
浮羅勝越白椒	賣出	十八元八角七五
山口洋	出價	十八元七角五占
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	九元二角
廠六甲	出價	九元三角半
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十三元五角
壓一號	又	十二元五角
爪亞一號	又	十四元一角
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元三角
二號	又	一元三角半
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	又	
寔勝越二號	又	
坤甸下等	又	
廠芒	又	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十二元
○安汶坡荖花	又	七十五元
少荖花	又	七十八元
○荖椁只		
每笨八十粒	賣出	二十一元二角半
每笨百一粒	又	十六元五角
在売	無賣出	
○巴東廿文烟	又	
○巨港廿文烟	又	
○樹乳		
雜軟士蘇一號	賣出	一百零五元
雜軟又二號	又	七十七元
雜軟又三號	又	六十元
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	賣出	一百十八元
實勝越日落洞	賣出	七元
	又	六元七角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	出價	二十四元
○暹羅水牛皮	無賣出	
○碩莪粒		

廠六甲上中碩莪粒	賣出	六元
廠六甲中碩莪粒	賣出	四元四角五占
	又	四元四角二五
廠六甲上小碩莪粒	出價	五元
廠六甲小	出價	四元七角
上幼丕	賣出	六元
廠六甲幼丕	賣出	四元七角二五
	又	四元八角半
檳城中碩莪粒	賣出	四元三角
檳城小碩莪粒	賣出	四元一角半
來味連羔丕	出價	二十四元五角
峇厘羔丕	又	二十六元七角半
○椰肉峇攏	出價	八元九角
坤甸	出價	八元三角
加脯	又	八元七角半
浮羅	出價	八元六角五占
牛郎礁老（深水地）	出價	九元三角
簡仔底（深水地）	又	九元三角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那簡	又	
浮羅株柔（善丹鳳舞鑾）	又	
吉蘭丹	賣出	八元九角五占
什碎	無賣出	
掰葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	出價	十一元七角半
高抵吧加蘇丹	賣出	十八元五角
高抵巴加	賣出	十五元五角
武容	賣出	五元零五占
泗久茘攏（高底粗籐）	賣出	五元七角半
泗久茘攏（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十三元七角半
	又	十四元五角
巨港白籐	賣出	七元八角
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	又	
閩浙馬辰（舞有）	又	
閩浙馬辰（三栢）	無賣出	
恭賓敦（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	出價	二百元
○魚標（圓）	出價	一百七十元
○龜葛土油		二元八角
日標		二元七角
大鏁每箱		三元一角

即日行情

烟土一箱		七百六十五元
錫	賣出	六十六元三角七五
叻烏椒	賣出	十一元六角二五
叻甘蜜	賣出	九元五角半
實勝越白椒	賣出	十八元三角七五
叻碩莪粉	出價	三元四角

滙票行情

足金	每墪葛	六十四元八角
金盾	每佔	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元七角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元二角半
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元五角
	商人三十日期票	二十元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十九兩
	商人三十日期票	一百零半兩